

## אימלייג'יק: מידע עבור מטופלים ואנשי קשר קרובים

פורמט חוברת זו ותוכנה נבדק ואושר על ידי משרד הבריאות ביוני 2017

חוברת זו מכילה מידע בטיחותי חשוב אשר עליך לדעת לפני ובמשך הטיפול באימלייג'יק.  
קרא/י מידע זה בעיון לפני ואחרי כל טיפול.  
אם יש לך שאלות נוספות או חששות לגבי הטיפול, אנא פנה/י לרופא שלך או לאחות.

חוברת זו נכתבה בלשון זכר אך היא פונה לשני המינים

### מה עלי לדעת על אימלייג'יק?

- אימלייג'יק הנה צורה מוחלשת של וירוס הרפס סימפלקס סוג 1 (1-HSV), אשר מכונה גם פצע קור.
- אימלייג'יק עלול לגרום לזיהום הרפס מסכן חיים באנשים עם מערכות חיסון מוחלשות.
- אימלייג'יק עלול לפגוע בעובר שלך. ספרי לרופא שלך אם את בהריון או מתכננת הריון.
- במהלך או לאחר הטיפול באימלייג'יק, אתה עלול לפתח פצעי הרפס או זיהום הרפס חמור יותר.
- וירוס האימלייג'יק עלול להדביק את אנשי הקשר הקרובים שלך (הגרים באותו הבית, מטפלים, שותפים לפעילות מינית, או מישהו החולק איתך מיטה) במידה והם באים במגע ישיר עם נוזלי הגוף שלך או אתרי ההזרקה.
- עליך לשתף את אנשי הקשר הקרובים לך במידע זה, במיוחד אם הן בהריון או בעלי מערכת חיסון מוחלשת.
- יש לכסות את אתרי ההזרקה עם תחבושת אטומה לאוויר ולמים בכל זמן. הנח את התחבושת כפי שהסביר איש הצוות הרפואי המטפל בך. אם התחבושת השתחררה או נפלה, החלף אותה מיד עם תחבושת נקייה.

### מה הם הסימנים והסימפטומים של זיהום הרפס?

- כאב, צריבה או הרגשת עקצוץ בשלפוחית מסביב לפה או איברי המין, או על האצבע או אוזניים עם או בלי גלד
- כאב בעין, רגישות לאור, הפרשה מהעיניים, אודם בעין, דמע, או ראייה מטושטשת
- חולשה בזרועות או ברגליים
- נמנום קיצוני (הרגשת ישנוניות)
- חום הקשור לכאב ראש
- הקאה
- בלבול נפשי/שכלי
- איבוד זיכרון
- עוויתות

אם אתה חש תסמינים אלו במהלך או אחרי טיפול עם אימלייג'יק, ספר לרופא שלך מיד.

Please continue to reverse side for additional information.

## מה עלי לעשות כדי למנוע התפשטות אימלייג'יק?

- יש להימנע ממגע ישיר בין אתרי ההזרקה או נוזלי גוף עם אנשי קשר קרובים:
- על החולה המטופל למזער את הסיכון לחשיפה של דם ונוזלי גוף לאנשים קרובים במהלך תקופת הטיפול באימלייג'יק ולמשך 30 יום לאחר המתן האחרון של אימלייג'יק. יש להימנע מהפעילויות הבאות:
- יחסי מין ללא קונדום מלטקס
- נשיקות, במידה ולאחד מכם יש פצע פה פתוח
- שימוש משותף של סכו"ם, כלי בישול וכלי שתיה
- שימוש משותף של מחטי הזרקה, סכיני גילוח, ומברשות שיניים
- יש להימנע מנגיעה או גירוד באתרי ההזרקה.
- יש לשמור את אתרי ההזרקה מכוסים בתחבושות אטומות לאוויר ומים כל הזמן. אם אתר ההזרקה מפריש או מטפטף, השאר את התחבושת במקומה עד שהפרשה או הטפטוף מפסיקים. יש להניח את התחבושת כפי שהורה איש הצוות הרפואי המטפל בך. אם התחבושת השתחררה או נפלה, החלף אותה מיד עם תחבושת נקייה.
- הכנס את כל התחבושות המשומשות וחומרי הניקוי לתוך שקית פלסטיק אטומה, והשלך לאשפה הביתית, כדי למנוע מדיירי הבית מגע ישיר איתם.

## מה עלי לומר לאנשי הקשר הקרובים שלי בזמן הטיפול עם אימלייג'יק?

- יש להימנע ממגע ישיר עם נוזלי הגוף שלך או אתרי ההזרקה.
- יש ללבוש כפפות בזמן החלפת התחבושת שלך.
- יש לנקות את האזור הנגוע עם סבון ומים ו/או חומר חיטוי במקרה של חשיפה מקרית לאימלייג'יק. אם הם מפתחים סימנים או תסמינים של זיהום הרפס, עליך לבקש מהם להתקשר לרופא שלהם.

## אם איש הקשר הקרוב שלך בעל מערכת חיסון מוחלשת או הנה בהריון, אסור להם להחליף את התחבושת שלך או לנקות את אתרי הזריקה שלך.

עליך לשוחח עם הרופא שלך או האח/ות אם יש לך שאלות לגבי הטיפול עם אימלייג'יק. אתה יכול לסייע על ידי דיווח על כל תופעת לוואי אשר יתכן וקיבלת. ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות הטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, שנמצא בדף הבית באתר משרד הבריאות [www.health.gov.il](http://www.health.gov.il) או על ידי כניסה לקישור: <https://forms.gov.il/globaldata/getsequence/getsequence.aspx?formsType=AdversEffectMedic@moh.gov.il> או לדווח למפיץ המקומי מדיסון על ידי שימוש בכתובת הדואר האלקטרוני הבאה: [pv@Medison.co.il](mailto:pv@Medison.co.il). כאשר מדווחים על תופעות לוואי, יש לספק תמיד את מספר האצווה מתוך כרטיס המידע הבטיחותי למטופל.